

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น
ถวายพระพรชัยมงคลไปยังเจ้าผู้ครองรัฐคูเวต ในโอกาสวันชาติของรัฐคูเวต ซึ่งตรงกับวันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์
๒๕๖๗ ดังนี้

His Highness Sheikh Meshaal Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah,
Amir of the State of Kuwait,
Kuwait City.

On the occasion of the National Day of the State of Kuwait, I have the pleasure to extend my sincere congratulations and best wishes for Your Highness' good health and happiness as well as for the progress and prosperity of the State of Kuwait and her people.

Thailand and the State of Kuwait have consistently cultivated a close friendly relationship and robust cooperative efforts throughout the six decades of our diplomatic relations, in pursuance of shared goals and common benefits. Reinforced by Your Highness' support, I am confident that we will continue working closely together to strengthen such cordial ties, ensuring an advancement of our cooperation, especially in trade, tourism and educational exchange, for the mutual benefits of our two countries and peoples.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

เชค มิซอัล อัลอะห์มัด อัลญาบิร อัศเศาะบาห์

เจ้าผู้ครองรัฐคูเวต

กรุงคูเวตซิตี

ในโอกาสวันชาติของรัฐคูเวต หม่อมฉันขอถวายพระพรชัยมงคลและความปรารถนาดี ด้วยใจจริง เพื่อฝ่าพระบาททรงมีพระพลานามัยสมบูรณ์และทรงพระเกษมสำราญ ทั้งเพื่อความก้าวหน้า รุ่งเรืองของประเทศและประชาชนชาวคูเวต

ประเทศไทยและรัฐคูเวตได้ดำเนินความสัมพันธ์ฉันมิตรอันใกล้ชิดและความร่วมมือ ที่เข้มแข็ง ตลอดระยะเวลาหกทศวรรษของความสัมพันธ์ทางการทูตที่มีต่อกัน ในการบรรลุเป้าหมาย และผลประโยชน์ร่วมกัน หม่อมฉันเชื่อมั่นว่า ด้วยการสนับสนุนของฝ่าพระบาท ประเทศของเราจะร่วมมือกัน อย่างใกล้ชิดต่อไป เพื่อกระชับสัมพันธ์ไมตรีให้แน่นแฟ้น อันนำไปสู่การพัฒนาความร่วมมือ โดยเฉพาะ ในด้านการค้า การท่องเที่ยว และการแลกเปลี่ยนทางการศึกษา เพื่อประโยชน์สุขของประเทศและประชาชน ทั้งสองฝ่าย

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว